

Comunicazione del 24.06.2013/Mitteilung vom 24.06.2013

VALUTAZIONE ELEMENTI QUALITATIVI

BEWERTUNG DER QUALITATIVEN ELEMENTE

➤ **criterio nr. 2 (fascicolo di qualità):** si procede alla valutazione nel seguente modo

➤ das **Kriterium Nr. 2 (Faszikel zur Qualitätsbewertung)** wird wie folgt bewertet:

Valutazione	Coefficienti Bewertungsbeiwerte Von/da ÷ bis/a	Bewertung
offerte che soddisfano sia i requisiti essenziali del fascicolo che tutti i requisiti indicati nella descrizione contenuta nel testo esteso	0,4	Angebote, welche sowohl die wesentlichen Anforderungen der Unterlage "Qualitätsbewertung" als auch jene der Beschreibungen des Leistungsverzeichnisses im Langtext erfüllen
offerte che rispettano i requisiti essenziali del fascicolo e offrono un prodotto migliorativo rispetto a quanto previsto nel testo esteso	0,4 - 1,00	Angebote, welche die wesentlichen Anforderungen der Unterlage "Qualitätsbewertung" erfüllen und ein gegenüber der Beschreibungen des Leistungsverzeichnisses im Langtext verbessertes Erzeugnis vorschlagen
offerte che rispettano i soli requisiti essenziali del fascicolo	0,2	Angebote, welche nur die wesentlichen Anforderungen der Unterlage "Qualitätsbewertung" erfüllen
offerte che rispettano i requisiti essenziali del fascicolo ma solo in parte i requisiti richiesti nel testo esteso	0,2 - 0,4	Angebote, welche die wesentlichen Anforderungen der Unterlage "Qualitätsbewertung" aber nur teilweise jene der Beschreibungen des Leistungsverzeichnisses im Langtext erfüllen
offerte che rispettano solo in parte i requisiti essenziali del fascicolo	0	Angebote, welche nur zum Teil die wesentlichen Anforderungen der Unterlage "Qualitätsbewertung" erfüllen

➤ **criterio nr. 6 (impiego di macchine ed autocarri rispettosi dell'ambiente):** si procede alla valutazione nel seguente modo (max 8 mezzi)

➤ das **Kriterium Nr. 6 (Einsatz von umweltfreundlichen Maschinen und Lastkraftwagen):** wird wie folgt bewertet (max 8 Verkehrsmittel)

Valutazione	Coefficienti Bewertungsbeiwerte Von/da ÷ bis/a	Bewertung
per ogni mezzo Euro 3	0,15	Für jedes Euro 3 Verkehrsmittel
per ogni mezzo Euro 4	0,20	Für jedes Euro 4 Verkehrsmittel
per ogni mezzo Euro 5	0,25	Für jedes Euro 5 Verkehrsmittel